



РЕСТОРАН

МЕНЮ  
ЗАВТРАКИ

BREAKFAST MENU



ALTAY VILLAGE  
TELETSKOE

**Выпечка**  
**на ваш выбор**  
Bakery of your choice

**КОРЗИНА СВЕЖЕЙ ВЫПЕЧКИ.** 450 р.  
(50/50/50 г)  
Fresh bakery basket.

**Каша**  
**на ваш выбор**  
Porridge of your choice

**ОВСЯНАЯ.** Приготовленные на воде или молоке 500 р.  
(200/10 г)  
Oatmeal made with milk or water.

**РИСОВАЯ.** Приготовленная на молоке. (200/10 г.) 500 р.  
Rice porridge made with milk.

**«БОЯРСКАЯ», ПШЕННАЯ С ИЗЮМОМ.** 500 р.  
(200/10 г)  
Millet with raisins «Boyarskaya».

**ПШЕННАЯ, С КАРАМЕЛЕЗИРОВАННОЙ** 500 р.  
**ТЫКВОЙ.** (200/10 г)  
Millet with caramelized pumpkin.

**ГРЕЧНЕВАЯ С МАСЛОМ** 500 р.  
(200/20 г)  
Buckwheat with butter.

**Молочные**  
**продукты**  
Dairy products

**ТВОРОГ ДЕРЕВНСКИЙ.** Подается со сливками 550 р.  
и брусникой. (100/30 г)  
Farm cottage cheese. Served with cream and lingonberries.

**МОЛОКО ЦЕЛЬНОЕ.** (200 мл) 300 р.  
Full fat milk.

**КЕФИР.** (200 мл) 300 р.  
Kefir.

**ЙОГУРТ НАТУРАЛЬНЫЙ.** (200 мл) 300 р.  
Natural Yoghurt.

**РЯЖЕНКА.** (200 мл) 300 р.  
Ryazhenka.

**Блюдо**  
**из двух яиц**  
Two eggs cooked  
to your order

**ЯЙЦА ВАРЕНЫЕ.** (3 или 5 минут) 200 р.  
Boiled eggs. (3 or 5 minutes)

**ЯИЧНИЦА-ГЛАЗУНЯ.** Обжаренная с одной или 450 р.  
обеих сторон.  
Fried eggs. Over easy or sunny side up.

• **ЯИЧНИЦА-ГЛАЗУНЯ С ТОМАТАМИ И**  
**ЛУКОМ**

Fried eggs with tomatoes, onion.

• **ЯИЧНИЦА-ГЛАЗУНЯ С БЕКОНОМ**

Fried eggs with bacon.

• **ЯИЧНИЦА-ГЛАЗУНЯ С ВЕТЧИНОЙ И**  
**СЫРОМ**

Fried eggs with ham, cheese.



## Холодные закуски и десерты

Cold platter  
and dessert

<b>ОМЛЕТ.</b> Omelet.	550 p.
• <b>ОМЛЕТ С ТОМАТАМИ И ЛУКОМ</b> Omelet with tomatoes, onion.	
• <b>ОМЛЕТ С БЕКОНОМ</b> Omelet with bacon	
• <b>ОМЛЕТ С ВЕТЧИНОЙ И СЫРОМ</b> Omelet with ham, cheese.	
<b>ЯЙЦО БЕНЕДИКТ.</b> Яйцо-пашот, картофельные драники, форель малой соли, сливочный соус. (235 г) Egg Benedict. Poached egg, potato pancakes, lightly salted trout, cream sauce.	1 250 p.
<b>ОВОЩНОЙ СБОР.</b> Огурцы, помидоры, перец болгарский, морковь, сельдерей, зелень; подаются с соусом из пряных трав и соусом Цезарь. (100/30 г) Assorted fresh vegetables. Cucumbers, tomatoes, bell peppers, carrots, celery, greens, served with a sauce of herbs and Caesar sauce.	450 p.
<b>СЛАБОСОЛЕНАЯ ФОРЕЛЬ.</b> Радужная форель малой соли, подается с лимоном и зеленью. (50/20 г) Rainbow trout lightly salted, served with lemon and herbs.	550 p.
<b>БРУСКЕТТА С АВОКАДО И ФОРЕЛЬЮ.</b> Брускетта обжаренная на гриле, сливочный сыр, авокадо, форель малой соли, перепелиное яйцо пашот (225 г) Grilled bruschetta, cream cheese, avocado, slightly salted king salmon, quail egg poached.	850 p.
<b>ХОЛОДНОЕ АССОРТИ.</b> Марал горячего копчения, вяленый лось, куриный рулет, местные сыры. (30/30/30/60 г) Assorted cold meats. Hot smoked maral, dried elk, chicken roll, local cheeses.	650 p.
<b>ФРУКТОВЫЙ САЛАТ.</b> Апельсин, яблоко, груша, виноград, киви, заправлен домашним вареньем и йогуртом собственного приготовления. (100/30/20 г) Seasonal fruit. Orange, apple, pear, grapes, kiwi.	450 p.
<b>ТЫКВА, ЗАПЕЧЁННАЯ С КЕДРОВЫМ ОРЕХОМ И МЕДОМ.</b> (100/10/30 г) Pumpkin, baked with pine nuts and honey.	550 p.
<b>ЯБЛОКО, ЗАПЕЧЁННОЕ С КЕДРОВЫМ ОРЕХОМ, МЕДОМ И БРУСНИКОЙ.</b> (100/10/30/30 г) Apple baked with pine nuts, honey and lingonberry.	400 p.

## Горячие блюда

Hot entrees

### БЛИНЫ.

- **БЛИНЫ СО СМЕТАНОЙ.** 400 р.  
Подаются со сметаной (100/30 г)  
Russian Blinis. Served with sour cream.
- **БЛИНЫ С ТАЕЖНОЙ БРУСНИКОЙ.** 400 р.  
Подаются со сметаной (180/30 г)  
Russian Blinis with lingonberry and sour cream.
- **БЛИНЫ С ТОМЛЕННОЙ КАПУСТОЙ И ГРИБАМИ.** 450 р.  
Подаются со сметаной. (180/30 г)  
Russian Blinis. Sauerkraut and mushrooms. Served with sour cream.
- **БЛИНЫ С МАРALОВЫМ МЯСОМ.** 600 р.  
Подаются со сметаной (180/30 г)  
Russian Blinis with maral meat. Served with sour cream.

**ОЛАДЫ НА ДОМАШНЕМ КЕФИРЕ.** 450 р.  
Подаются со сметаной (150/30 г)  
Pancakes on homemade kefir. Served with sour cream.

**КАЛАЧИ ТВОРОЖНЫЕ.** 450 р.  
Подаются с брусникой, медом и кедровым орехом. (150 г)  
Russian donuts made with curd. Served with lingonberries, honey and cedar nuts.

**СЫРНИКИ.** 450 р.  
Собственного приготовления из домашнего творога, подаются со сметаной и домашним вареньем. (150/30 г)  
Russian cottage cheese cakes served with sour cream and home-made jam.

**ВАРЕНИКИ СОБСТВЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ.** 700 р.  
На ваш выбор. Подаются с домашней сметаной. (200/30 г)  
Homemade dumplings of your choice. Served with sour cream.

- **С КАРТОФЕЛЕМ И ГРИБАМИ**  
With potato and mushrooms.
- **С КАПУСТОЙ**  
With cabbage.
- **С ВИШНЕЙ**  
With cherry.

**КОЛБАСКИ СОБСТВЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА.** 700 р.  
Из курицы, домашние.  
Подаются с соусом Сацебели (100/30 г.)  
Homemade sausages with game and chicken.

# МЕНЮ НАПИТКОВ

## BEVERAGE LIST

Собственного приготовления Homemade	<b>морс брусничный, облепиховый.</b> (250 мл) 250 р. Fruit drink lingonberry or sea buckthorns drink
	<b>Узвар.</b> (250 мл) 250 р. «Uzvar» Dried fruits drink.

# ЧАЙНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ

## TEA COLLECTION

Классические Classic	<b>ассам, эрл грей, сенча.</b> (450 мл) 400 р. Assam, Earl Grey, Sencha.
Собственного приготовления Homemade	<b>имбирный, облепиховый, ягодный.</b> (450 мл) 550 р. Ginger, Wild Berries, Sea buckthorn.
Алтайские травяные Altay Herbal	<b>кладовая катуни.</b> (450 мл) 400 р. Курильский чай, Бадан, Лист Смородины, Чабрец, Зизифора трава Katun pantry. Kuril tea, Badan, Currant leaf, Thyme, Ziziphora herb.
	<b>тайга.</b> (450 мл) 400 р. Курильский чай, Лобазник вязолистный, Бадан, Чабрец, Кедровый орех. Лист смородины, лист земляники, лист малины, хвоя сосны сибирской Taiga. Kuril tea, vyazolistny Lobaznik, Badan, Thyme, Pine nut. Currant leaf, strawberry leaf, raspberry leaf, Siberian pine needles.
	<b>цветогор.</b> (450 мл) 400 р. Иван-чай, чабрец, душица, зверобой, мята перечная, лист смородины, лист малины, лист земляники, плоды шиповника, плоды боярышника. Tsvetogor. Ivan tea, thyme, oregano, hypericum, peppermint, currant leaf, raspberry leaf, strawberry leaf, rosehip fruit, hawthorn fruit.
	<b>летний антураж.</b> (450 мл) 400 р. Мелиса, мята, лист земляники, лаванда, цветок ромашки. Summer entourage. Lemon balm, mint, Strawberry leaf, Lavender, chamomile flower.

**ИВАН-ЧАЙ.** (450мл) 400 р.  
Восполняет недостаток витаминов, обладает антисептическими свойствами, снимает усталость и помогает при бессонницах.  
Ivan tea. It makes up for the lack of vitamins, has antiseptic properties, relieves fatigue and helps with insomnia.

## Кофе

Coffee

**ЭСПРЕССО.** (30 мл) 300 р.  
Espresso.

**ДВОЙНОЙ ЭСПРЕССО.** (60 мл) 350 р.  
Double Espresso.

**АМЕРИКАНО.** (150 мл) 350 р.  
Americano.

**КАПУЧИНО.** (200 мл) 400 р.  
Cappuccino.

**ЛАТТЕ.** (220 мл) 400 р.  
Latte.

**ЛАТТЕ.** На безлактозном молоке. (220 мл) 400 р.  
Latte.with lactose-free milk.

**РАФ-КОФЕ.** (200 мл) 400 р.  
Raf-coffee.

**ФЛЭТ УАЙТ.** (200 мл) 400 р.  
Flat white.

**ФЛЭТ УАЙТ.** На безлактозном молоке. (220 мл) 400 р.  
Flat White with lactose-free milk.

## Шоколад

Chocolate

**ГОРЯЧИЙ ШОКОЛАД.** (100 мл) 400 р.  
Hot chocolate.

**КАКАО.** (200 мл) 400 р.  
Cocoa.

## Соки

Juices

**СОКИ В АССОРТИМЕНТЕ.** (200 мл) 250 р.  
Juices in assortment.

## Свежевыжатые

Freshly squeezed

**АПЕЛЬСИНОВЫЙ, ГРЕЙПФРУТОВЫЙ, ЯБЛОЧНЫЙ, МОРКОВНЫЙ, СЕЛЬДЕРЕЕВЫЙ** (250 мл) 600 р.  
Juces of your choice: Orange, Grapefruit, Apple, Carrot, Caleric.